**Hem yu dyscans whegh..Kernewek gans Clive....Cornish with Clive, lesson 6**

**Myttyn da sos...fatel os-ta hedhyu?...means good morning mate, how are you today?**

**Sounds like...Mittin da soas...fatell oss-ta hedhyew?**

**Nebes squyth of-vy martesen...means I’m a little tired perhaps.**

**Sounds like...Nebbez skweeth ov-vee mar-tezzen**

**Well last week I said we were goin talk about the seasons didn I?**

**So lets start off with that shall us?...**

**Spring is Gwaynten...prounced ...Gwain-ten**

**Summer is Haf...pronounced Haaf (halfway to Hayfe)**

**Autumn is Kynyaf...pronounced Kin-yaff**

**And winter is Gwaf...pronounced Gwaaf......that long aa sound you hear in Crows-an-wraa, and in Praa sands**

**So some things we might say bout the seasons....**

**Da yu genef Gwaynten an moyha, dres oll an sesons...means... I like Spring the most above all the seasons.**

**Sounds like...Da yew genev Gwain-ten an moy-ha drayze oll an saysonz**

**Or...My a gar Gwaynten an moyha...means ...I like Spring the most**

**Sounds like...Me a gar Gwain-ten an moy-ha.**

**Plus...dre reson nyns usy havysy omma whath. ...means because there aren’t any summer visitors here yet.**

**Sounds like... Dray rayzon ninz izzy havizzy omma whath!**

**Gwell yu genef Haf ow honen...means I prefer Summer myself.**

**Sounds like...Gwell yew genev Haaf aow honen.**

**This next one is 2 bits as well**

**Gwell o gans ow Thas Kynyaf ...means... My Dad preferred Autumn**

**Sounds like...Gwell o ganz aow Thaas, Kin-yaff**

**dre reson lywyow tek a’n gwyth ...means... because of the beautiful colours of the trees.**

**Sounds like... dray rayzon loo-wee-yo tek a’n gwith.**

**My a wra pyskessa gans gwelen a-dhyworth an carrygy yn Gwaynten ha Haf**

**Means...I do go fishing from the rocks in Spring and Summer.**

**Sounds like... Me a ra pisk-essa ganz gwellen a-dhee-worth an Cariggee yn Gwain-ten ha Haaf.**

**My a gar lowartha ow honen yn Gwaynten ha haf....means... I like gardening in spring and summer myself.**

**Sounds like...Me a gar low-artha aow honen yn gwain-ten ha haf.**

**Dre reson blejennow tek hag oll an losow, my a yl cuntell nena...means because of the beautiful flowers and all the vegetables I can gather at that time.**

**Sounds like... Dray rayson blej-enno take hag oll an lozzo me a eel cun-tell nayna.**

**Wel, ny garaf-vy glaw, ...means...well, I don’t like rain..**

**Sounds like...Well, nee garav-vee glaow**

**ytho del hevel dhym my yu Pyscajor hynon ha lowarther, ...means... so it seems to me, I am a fair weather fisherman and gardener!.**

**Sounds like...Itho, dell hevell dhim, me yew piskajor hinnon ha low-arther.**

**Righto my cock, tis time for a cuppa and to listen to a bit more of the Jar Family... this one’s called ‘Poolie strut’**

**Well here us are back again my bird... and let’s talk bit more bout the seasons shall us?**

**Del gryjaf, gwaynten a dhalleth in Mys Merth yn Kernow...means... as I believe, spring begins in March month in Cornwall.**

**Sounds like... Dell grijaf, gwain-ten a dhalleth in Meez Mayrth in Kairnow**

**Yma oll an blejennow gwyls ow plejyowa... means...all the wild flowers are blooming**

**Sounds like...’ma oll an blej-ennow gwils owe plej-eeyowa**

**An afodyllys, ha’n bryally ha’n kenyn an vran a wra blejyowa dystough, ynweth**

**Means... the daffodils and the primroses, and the bluebells will soon flower, too**

**Sounds like... an afo-dillis, han bree-allee han kenin an vran a ra blej-eeowa distoo ynweth.**

**Ple’th esos-ta ow mos rag dha dhegolyow y’n haf-ma?...means...Where are you going for your holidays this summer?**

**Sounds like...Playth esoss-ta owe mawz rag dha dhaygolyow in haaf-ma?**

**Wel, haf nyns yu porres an prys rag degolyow ragof...means...Well summer isn’t necessarily the time for holidays for me.**

**Sounds like... Well, haaf ninz yew por-rayz an preez rag daygolyow ragov.**

**My a wra mos pan an whans a’m kemer...means...I do go when the desire takes me.**

**Sounds like...Me a ra mawz pan an whanz a’m kemmer.**

**Ef a allas bos prys vyth oll a’n vledhen...means...It could be any time of the year**

**Sounds like...Ev a allas bawz preez vith oll a’n vledhen.**

**Ty a gar mos dhe Gembry yn fenough...means...You like to go to Wales often**

**Sounds like...Tee a gar mawz dhe Gembree in fenoo.**

**My a wor da yu genes mos dhe Gwlas an haf, ha tryga dhe Enys Wedryn**

**Means...I know you like to go to Somerset and stay in Glastonbury.**

**Sounds like... Me a worr da yew genez mawz dhe Goolaze an haaf ha trigga dhe Enis Wedrin.**

**Ya.. my a wruk mos dy lower termyn... means Yes...I went there several times**

**Sounds like...Ya...me a reek mawz dee laower termin.**

**My re gemeras ow mam hag ow whoer genef dhe Gembry...means... I have taken my mum and sister with me to Wales**

**Sounds like...Me ray ge-meras aow mam hag aow whoor genev dhe Gembree.**

**Gwell yu genef mos dhe Vreten Vyghan yn haf. ...means... I prefer to go to Brittany in the summer.**

**Sounds like... Gwell yew genev mawz dhe vreten veean in haaf.**

**Ha goslowes orth aga ylow na fors pana awel...means...and listen to their music, rain or shine.**

**Sounds like...Ha goslow-ez orth aga eelo na forz pana awell.**

**My a gar myras orth aga donsya ynweth...means... I like watching their dancing too**

**Sounds like... Me a gar meeras orth aga dons-eeya inweth**

**Rag ow degolyow my a gar gul man vyth oll...means...for my holidays, I like to do nothing at all.**

**Sounds like... Rag aow daygoleeyo, me a gar geel man vith oll**